



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 22. Januar 2013 (23.01)  
(OR. en)**

**5519/1/13  
REV 1**

**OJ/CRP2 3**

**ÜBERARBEITETE FASSUNG DER VORLÄUFIGEN TAGESORDNUNG**

für die 2437. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER (2. Teil)  
am Mittwoch, den 23. und Donnerstag, den 24. Januar 2013 (jeweils 15.00 Uhr) in Brüssel

**A. MITTWOCH, 23. JANUAR 2013 (15.00 Uhr):**

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

**II**

2. Vorbereitung der Tagung des Rates (Allgemeine Angelegenheiten) am 4. Februar 2013
  - a) Vorbereitung der Tagung des Europäischen Rates am 7./8. Februar 2013
    - Entwurf von Leitlinien für die Schlussfolgerungen  
5090/13 CO EUR-PREP 1
  - b) Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung

3. Vorbereitung der Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 31. Januar 2013
  - Sonstige Punkte im Zusammenhang mit der Ratstagung
4. Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Auswärtige Angelegenheiten) am 18. Februar 2013
5. Weiteres Vorgehen im Anschluss an die Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) vom 22. Januar 2013
6. Vorstellung der Tagesordnung für die Tagung des Rates (Wirtschaft und Finanzen) am 12. Februar 2013

**B. DONNERSTAG, 24. JANUAR 2013 (15.00 Uhr):**

I

7. Ausschuss der Regionen
  - Beschluss des Rates zur Ernennung eines belgischen Mitglieds und eines belgischen Stellvertreters im Ausschuss der Regionen  
5425/13 CDR 20  
5424/13 CDR 19
8. Ausschuss der Regionen
  - Beschluss des Rates zur Ernennung eines tschechischen Stellvertreters im Ausschuss der Regionen  
5457/13 CDR 23  
5455/13 CDR 22
9. Ausschuss der Regionen
  - Beschluss des Rates zur Ernennung eines italienischen Mitglieds des Ausschusses der Regionen  
5473/13 CDR 26  
5471/13 CDR 25
10. Transparenz – Zugang der Öffentlichkeit zu Dokumenten
  - Zweitantrag Nr. 21/c/01/12  
17553/12 INF 199 API 111
11. Internetzugang für die Delegationen in den Sitzungssälen des Rates  
5173/13 CIS 1 CSC 1
12. Beschluss des Rates über Richtlinien für die Kommission für die Verhandlungen über die Überprüfung des Übereinkommens über nukleare **Sicherheit**
  - Verhandlungsrichtlinien
    - Annahme  
5460/13 ATO 7  
+ COR 1  
5453/13 ATO 6

**RESTREINT UE**  
**RESTREINT UE**
13. Restriktive Maßnahmen gegen Belarus – Überprüfung
  - Antwortschreiben an den Arbeitgeber einer Person, die den restriktiven Maßnahmen nach dem Beschluss 2010/639/GASP des Rates und der Verordnung (EG) Nr. 765/2006 des Rates unterliegt  
5545/13 PESC 80 COEST 11 FIN 32
14. Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2011/72/GASP des Rates über restriktive Maßnahmen gegen bestimmte Personen und Organisationen angesichts der Lage in Tunesien  
5463/13 PESC 63 COMAG 8 FIN 28  
5321/13 PESC 42 COMAG 3 FIN 23 OC 17

15. Operationsplan (OPLAN) für die Mission der Europäischen Union für den Kapazitätsaufbau in Niger (EUCAP SAHEL Niger)  
5434/13 **COSDP 71** PESC 54 COPS 17 CIVCOM 20 RELEX 44 JAI 29  
**COAFR 28** EUCAP SAHEL 2 **RESTREINT UE**  
5433/13 PESC 53 COPS 16 CIVCOM 19 RELEX 43 JAI 28 **COAFR 25**  
EUCAP SAHEL 1 **RESTREINT UE**
16. Operationsplan (OPLAN) für die GSVP-Mission der Europäischen Union für die Luftsicherheit in Südsudan (EUAVSEC-South Sudan)  
5491/13 COSDP 57 PESC 71 COPS 26 CIVCOM 30 JAI 38 RELEX 55  
COAFR 20 COHOM 9 EUAVSEC-SOUTH SUDAN 4 **RESTREINT UE**  
5490/13 COSDP 56 PESC 70 COPS 25 CIVCOM 29 JAI 37 RELEX 54  
COAFR 19 COHOM 8 EUAVSEC-SOUTH SUDAN 3 **RESTREINT UE**
17. Operationsplan (OPLAN) für die Mission der Europäischen Union zum Ausbau der regionalen maritimen Kapazitäten am Horn von Afrika und im westlichen Indischen Ozean (EUCAP NESTOR)  
5493/13 COSDP 59 PESC 73 COPS 28 CIVCOM 32 JAI 40 RELEX 57  
COAFR 22 EUCAP NESTOR 5 **RESTREINT UE**  
5492/13 COSDP 58 PESC 72 COPS 27 CIVCOM 31 JAI 39 RELEX 56  
COAFR 21 EUCAP NESTOR 4 **RESTREINT UE**
18. Entwurf des Übungsprogramms der Europäischen Union für den Zeitraum 2013-2015  
5498/13 COSDP 63 PESC 75 COPS 29  
15304/12 COSDP 903 PESC 1294 COPS 393 POLMIL 32 CIVCOM 455
19. Entwurf eines Abkommens über operative und strategische Kooperation zwischen dem Fürstentum Liechtenstein und dem Europäischen Polizeiamt (Europol)  
17959/12 ENFOPOL 425 JAIEX 128  
5181/1/13 **REV 1** ENFOPOL 5 JAIEX 3
20. Geänderter Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Festlegung eines Aktionsprogramms für das Steuerwesen in der Europäischen Union für den Zeitraum 2014-2020 (Fiscalis 2020) und zur Aufhebung der Entscheidung Nr. 1482/2007/EG [erste Lesung]  
– Partielle allgemeine Ausrichtung  
5508/13 FISC 14 CODEC 115 ECOFIN 37
21. Delegierte Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom 18.12.2012 zur Änderung des Anhangs II der Verordnung (EU) Nr. 978/2012 über ein Schema allgemeiner Zollpräferenzen  
– Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben  
5510/13 SPG 1 WTO 13 DELACT 2  
17975/12 SPG 28 WTO 406 DELACT 55
22. Delegierte Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom 18.12.2012 zur Festlegung der Regeln für das Verfahren zur Gewährung der Sonderregelung für nachhaltige Entwicklung und verantwortungsvolle Staatsführung nach der Verordnung (EU) Nr. 978/2012 des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Schema allgemeiner Zollpräferenzen  
– Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben  
5514/13 SPG 2 WTO 14 DELACT 3  
17976/12 SPG 29 WTO 407 DELACT 56

## II

25. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die gegenseitige Anerkennung von Schutzmaßnahmen in Zivilsachen **[erste Lesung]**
- Entwurf der Erwägungsgründe  
5429/13 JUSTCIV 8 COPEN 6 CODEC 99
23. Vorbereitung des Gipfels EU-Ukraine
- Orientierungsaussprache  
5478/13 COEST 10 PESC 65 POLGEN 7 **RESTREINT UE**
24. China (*im engeren Rahmen*)
- Strategiedebatte
- Sonstiges
-